



# LE PETIT AUGUSTIN

Édito

— Novembre - Décembre - Janvier - Février — 90 —

Nous voilà au début d'une longue période automnale, concentrés sur le travail, les projets et peut-être l'école. Période ponctuée par les fêtes qui nous réjouissent et nous rassemblent. C'est aussi un temps de cogitation et d'organisation pour l'équipe de Cœur de Saint-Augustin qui prépare déjà de futures festivités. À commencer par le marché des créateurs lors de notre dernier goûter de 2025, le 19 décembre.

À propos de goûter justement; nous souhaitons mettre l'accent sur nos partenaires commerçants du quartier qui participent grandement et nous soutiennent depuis longtemps. Il faudra plusieurs numéros du Petit Augustin pour les nommer tous. Deux d'entre eux sont d'ailleurs mis à l'honneur dans ce numéro 90.

Dans ce journal, il est question de passion, passion pour le vélo par ceux qui le pratiquent et ceux qui l'entretiennent. L'histoire du vélo sera abordée avec les vélodromes du quartier. La passion de lire d'un de nos adhérents rejoint la passion de l'art d'un autre. Des articles donc écrits par des lecteurs de notre journal de quartier. A quand votre tour ?

Dans ce numéro il est question de tramway celui que vous connaissez mais aussi celui d'autrefois.

Il faut savoir que certains lecteurs ont gardé chez eux précieusement les 89 éditions papier du Petit Augustin. Ils peuvent témoigner que leur journal préféré a grossi au fil des années en offrant de plus en plus d'articles. Vous êtes jaloux ? Sachez qu'il est possible de télécharger ces numéros qui sont en couleurs. Le mode d'emploi vous est proposé à l'intérieur.

Toute l'équipe de Cœur de Saint-Augustin vous souhaite une bonne lecture. Passez de très bonnes fêtes !



**Adhérents, vous pouvez recevoir vos prochains « Petit Augustin » au format numérique à la place du papier. Faites-en la demande en nous écrivant à l'adresse [coeurdesaintaug@gmail.com](mailto:coeurdesaintaug@gmail.com)**

Prochaine parution du journal mars 2026

# Ça s'est passé chez nous

Un village peuplé d'irréductibles Gaulois ...



Il y a 20 ans, un appel était lancé pour créer une association de quartier afin de réunir les habitants, les informer et animer le quartier. Cœur de Saint-Aug' voulait marquer le coup, les membres de l'association sont fiers d'avoir offert aux habitants une première dans le quartier, un cinéma plein-air sur la place. Après concertation auprès de vous par le biais des réseaux sociaux, le film « Astérix et Obélix : Mission Cléopâtre » a été choisi, réunissant petits et grands devant l'écran. Le temps était parfait ce soir-là, nous avons fait venir un foodtruck pour les popcorns, glaces et autres gourmandises, une vente de boissons par l'association pour étancher la soif; des chaises et bancs installés pour le confort. Une belle soirée de rentrée.

## Goûter + forum des assos

Pour la 3<sup>e</sup> édition, Cœur de Saint Aug' était ravi d'organiser le forum des associations du quartier. L'occasion de venir découvrir, se renseigner sur les différentes offres d'activité tout en faisant connaissance avec les responsables. Voici la liste des associations présentes à notre forum, en même temps que notre goûter le vendredi 26 septembre :

- CSLG Bordeaux, sports à la caserne Battesti
- Impacts 33
- Ilê Ona
- Préservons Lescure
- Amicale Laïque de la Glacière
- Le cercle des Arts bordelais
- Les Arts Vivants SALTB
- Urban motion dance school
- JSA, maison de quartier
- FCPE
- Cœur de Saint Aug'



## Festival des commerçants

Du 25 au 27 septembre, Bordeaux en fête organisait des animations, jeux et musiques lors du festival des commerçants. Ainsi, les petits ont pu se faire maquiller par l'association « les clowns Stéthoscopes » qui apportent beaucoup de joie et réconfort en milieu de soins, nous avons également profité du talentueux groupe « Blues train » qui a bien animé la place le vendredi !



## Quiz



La photo-devinette de ce numéro est visible dans notre quartier à condition de lever la tête. Il s'agit d'une très vieille publicité d'une marque connue de tous, peinte sur un mur comme autrefois. Elle marque certainement la présence d'une ancienne station-service. Mais où peut-elle se cacher ? Comme indice je dirai qu'elle est dans un secteur plutôt sportif près des boulevards.

Réponse de ce quiz de page 20



Opticien Lunetier  
**La Boite à Lunettes**  
1 Rue du Grand Maurian  
05 54 49 41 64  
opticien-bordeaux-saint-augustin.fr

## Défilé de mode par AMOS



L'association A.M.O.S. ( cf article dans le numéro 88) était présente lors de notre premier goûter de l'année ; dans l'après-midi avec un stand de vente de vêtements de seconde main, puis avec un défilé de mode en fin de journée, tout en musique sur le thème de films que tout le monde connaît. Merci à tous les bénévoles de cette association pour leur dévouement et leur bonne humeur !



  
**CABINET GIRONDIN**  
— ABCD'IMMO —

*Une équipe de professionnels à votre service*

**ACHAT – VENTE – LOCATION**

*(neuf et ancien)*

**GESTION IMMOBILIERE**

**SYNDIC DE COPROPRIETE**

**05 56 79 01 79**

**contact@cabinet-girondin.com**

[www.cabinet-girondin.com](http://www.cabinet-girondin.com)

**158, rue Emile Combes 33000**

**Bordeaux - Saint Augustin**

**Estimations gratuites**

# Cœur de Saint Aug'

Le 17 septembre 2025, l'association Cœur de Saint Aug' a répondu présent à l'invitation de la Mairie de Quartier pour participer à une réunion de réflexion sur la place de l'église.

Plusieurs associations étaient présentes autour des tables des différents ateliers proposés, parmi lesquels les JSA, Habiter Saint Augustin, le Lieu sans Nom,...

Au cours de cette réunion, nous avons proposé quelques idées. La place de l'Eglise de Saint Augustin est lieu de vie intergénérationnel, où il nous semble essentiel de maintenir le bien vivre ensemble. Les participations à nos goûters et nos animations reflètent l'envie de partage des habitants.

Un partage qui est conditionné par une sécurisation pérenne de la place sans pour autant supprimer des espaces de stationnement nécessaires pour les habitants et les commerçants.

Le maintien du stationnement non payant apparait aussi comme essentiel afin de ne pas opposer les pratiques piétons, cycliste et automobiliste.

Un compte-rendu des ateliers doit être réalisé par les équipes de la Mairie, nous vous tiendrons informé à travers nos réseaux et notre Petit Augustin.



## Nos anciens numéros en ligne

Sur notre site Cœur de Saint Aug', à la rubrique Le Petit Augustin, vous trouverez **tous les numéros de votre journal de quartier** publiés depuis près de 20 ans. Ce sont des fichiers pdf à télécharger. Pour vous faire gagner du temps, le titre des articles à caractère historique et le quiz sont signalés. Ces numéros sont bien entendu en couleurs ce qui étonnera peut-être beaucoup de lecteurs. En effet seuls les abonnés à l'association sont sûrs de recevoir un numéro couleurs dans leur boîte aux lettres **pour 20 euros et pour 3 numéros par an**. En vous abonnant vous aidez aussi notre association. Sur la page d'accueil du site Cœur de Saint Aug, il suffit de cliquer sur le rond **Adhérer en haut et à droite**.

Vous pouvez donc lire et relire tous les Petit Augustin depuis leur création. Alors bonne lecture !

## Le Petit Augustin

Le travail d'une formidable équipe permet d'éditer trois fois par an un journal sur notre quartier. Il fourmille d'actualités, d'adresses, d'astuces, de recettes, d'histoires... Pour le recevoir chez vous, c'est simple, il suffit d'être adhérent à l'association. Une version numérique peut aussi vous être envoyée.

Toutes les anciennes éditions sont à votre disposition en téléchargement ci-dessous.

Pour chaque numéro, il vous est signalé un article à caractère historique (\*) et parfois un quiz (?)



## Bulletin d'Adhésion



Adhésion 20 €

Chèque à l'ordre de Cœur de Saint Aug

Ou en ligne via notre site [www.coeurdesaintaug.fr](http://www.coeurdesaintaug.fr)

Je fais un don .....€

Espèces

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Téléphone : ..... email : .....

Date :

Signature :

Nouveau siège : Cœur de Saint Aug' 44 rue Emile Gentil 33000 Bordeaux

[coeurdesaintaug@gmail.com](mailto:coeurdesaintaug@gmail.com)



<https://www.helloasso.com/associations/coeur-de-saint-aug/adhesions/adhesion-2026>

# Couleur Bohême

Bijoux - Accessoires

Vêtements femmes

05 47 79 44 31

150 Rue Emile Combes, 33000 Bordeaux

[couleurboheme@sfr.fr](mailto:couleurboheme@sfr.fr)

Couleur Bohême

**EHEVESTE**  
IMMOBILIER  
IMMOBILIER & PATRIMOINE

Alexandre Echeveste

**06 15 91 56 05**

[alexandre@echeveste-immobilier.fr](mailto:alexandre@echeveste-immobilier.fr)



**11 Rue du Grand Maurian**  
**33000 Bordeaux**

## Partenaires goûter



**Pindia**, primeur au 88 rue Émile-Combes est présent depuis le début. Avec des prix coûtants et des offres de nombreux fruits que les enfants apprécient de plus en plus au détriment des gâteaux. Merci



Les années passent, les enfants grandissent et laissent la place aux nouveaux.

Depuis plus de 19 ans, l'association Cœur de Saint-Aug' offre régulièrement un goûter certains vendredis à la sortie des écoles.

Elle organise ce goûter sur la place. Il se déroule dans la convivialité grâce aux nombreux bénévoles qui nous aident mais aussi grâce aux adhésions permettant de financer les gourmandises.

Nous souhaitons mettre en avant les commerçants qui participent généreusement à ce moment de partage.

Nous le ferons dans plusieurs éditions. Aujourd'hui nous vous présentons deux fidèles partenaires :

**Un grand merci à ces deux partenaires et à ceux qui seront présentés dans les numéros à venir !**

**Carrefour City**, 7 cours d'Ornano à Mérignac, nous offre tous les sirops. Et il en faut des bouteilles pour étancher la soif toujours importante de nos chères têtes blondes qui se dépensent sur la place avec leurs amis.



INSTITUT  
*St Augustin*  
INSTITUT DE BEAUTÉ  
BAR À ONGLES

165 rue Emile Combes - 33700 Mérignac  
0556059323  
www.institut-st-augustin.fr

### Bar à ongles

Pose de vernis semi-permanent  
Renforcement en gel  
Soins des mains · Soins anti-callosité

### Soins de beauté

Soins Dr. Hauschka · Soins Jadea  
HydraSpa Face · Dryneedling  
Épilations · Bronzage naturel

### Beauté du regard

Réhaussement de cils & Brow lift  
Teinture & make up

### Relaxation

Massage & réflexologie

Vente de cosmétiques naturels  
& autres jolies choses naturelles.

**20%** de réduction  
sur présentation de ce bon  
Offre valable une seule fois.  
Offre uniquement valable pour votre premier soin à l'institut.

**Carrefour City**  
**Saint Augustin**



**Carrefour**  
*city*

**7 Cours d'Ornano**

**7 h - 22h du lundi au samedi**

**9h - 13h le dimanche**

# Développement durable

## Écocycle : une entreprise pionnière du développement durable



La devanture actuelle du magasin de l'avenue Aristide-Briand à Mérignac

Que vous soyez adepte de la petite reine ou pas, vous êtes assurément passé un jour ou l'autre devant Écocycle le magasin spécialisé dans la vente de vélos d'occasion situé aux limites de notre quartier au 36 avenue Aristide-Briand à Arlac Mérignac. Parmi les nombreuses originalités de ce type de commerce, son histoire vaut d'être retracée même brièvement.

L'entreprise a été créée en 1974, il y a donc un demi-siècle, par les frères Christian et Michel Barbier. Rien ne les prédestinait au départ à se lancer dans ce type d'aventure puisque l'un comme l'autre avait réussi le concours du professorat de sport pour Christian et de mathématiques pour Michel. C'est là que le contexte de l'époque va jouer un rôle déterminant. Nous sommes en effet dans les suites de mai 1968, la fin de la guerre du Vietnam et la première crise pétrolière qui marquent tout à la fois une rupture sociétale et géopolitique majeures. Les deux frères rêvent d'un autre monde. Ils refusent le service militaire, deviennent objecteurs de conscience, militent activement pour la non violence, et ont déjà des convictions écologistes, alors même que le rapport Meadows, fondateur dans ce domaine, vient à peine d'être publié en 1972. Dans la foulée, ils décident rapidement de mettre en conformité leurs idées et leurs actions et fondent donc en 1974 l'entreprise Écocycle.

En 1986, dans le cadre du programme « Loisirs au quotidien » du ministère de la Jeunesse et des Sports dirigé à l'époque par Alain Calmat, un concours est organisé. Les deux frères qui donnent des cours de mécanique à des jeunes des cités et ont fondé une association loi 1901 y participent et se retrouvent lauréats au niveau national. L'association s'installe dans une des tours de la cité Palmer à Cenon jusqu'en 1989 ; c'est donc pleinement à l'époque, une entreprise de l'ESS (Économie Sociale et Solidaire). À partir de 1989, l'association est dissoute pour redevenir une entreprise simple, les deux frères ayant à cœur de retrouver toute leur autonomie de gestion, sans abandonner leurs convictions écologistes. C'est depuis ce temps-là qu'elle est installée dans les locaux actuels.



Christian Barbier dans la réserve de vélos du magasin de l'avenue Aristide-Briand

L'autre grande originalité d'Écocycle porte sur le mode de gestion. Ce que l'on voit en premier en effet, c'est le volet réparation. L'atelier effectue tous types de réparations sur les vélos classiques (vélos de course, de ville, VTT, VTC...) ou électriques (de ville, vélos cargos, triporteurs), ainsi que sur les trottinettes (mais uniquement sur les pneus). Vous pouvez même, si vous êtes nostalgique faire réviser le vieux solex de votre jeunesse, conservé jusque-là pieusement dans le garage.



**LALANNE**  
**IMMOBILIER**

Spécialiste Échoppe

TRANSACTION ◆ LOCATION ◆ GESTION

**ESTIMATIONS OFFERTES**

05 56 24 58 01  
www.lalanneimmo.com



www.asia-delices-restaurant-bordeaux-eatbu.com

**14 rue du Grand Maurian**

**33000 Bordeaux**

**05 56 98 91 81**

**Ouvert du Lundi au Samedi**

**11h - 14h et 17h - 20h30**

**Fermé les dimanches et jours fériés**

Par ailleurs une part importante de l'activité consiste dans la vente d'occasion. Le magasin dispose sur place d'un stock de 80 vélos environ. Mais suivant vos désirs, on pourra aller chercher la perle rare dans un autre site de stockage de Pessac (environ 400 autres vélos), ou bien encore sur un troisième site situé en campagne (500 vélos environ) ; et si pour finir vous n'êtes toujours pas satisfaits, il reste le second magasin à Darwin sur la rive droite de la Garonne. Si l'on fait le total, Écocycle, dispose peu ou prou d'un stock de près de 1000 vélos disponibles à la vente.



Une salariée d'Écocycle en plein travail de réparation

Outre la réparation, Écocycle assure également la vente de vélos neufs, ainsi que l'électrification des vélos classiques avec des batteries reconditionnées par un opérateur régional situé en Gironde.



Enfin, toujours dans un souci à la fois écologique et social, Écocycle met à votre disposition gratuitement un vélo que vous pouvez emporter librement, sans aucune formalité, afin de l'utiliser un ou plusieurs jours avant de le ramener.

L'allure du magasin Écocycle situé à Arlac pourrait facilement laisser penser qu'il s'agit là d'un magasin assez ancien et en perte de vitesse. Il n'en est rien, car les dirigeants sont très au fait des méthodes modernes de vente. Ils sont présents sur les principaux réseaux sociaux fréquentés par la population jeune et «branchée». Le site internet vous permettra de connaître les dernières actualités, telles que les foires à l'occasion (une ou deux par an).

Au total les magasins emploient en permanence une dizaine de salariés, et prennent autant que possible des stagiaires en apprentissage, des adultes en reconversion ou en situation de handicap. Porté par la tendance récente à l'utilisation de plus en plus massive du vélo combinée à la prise de conscience écologique, Écocycle connaît une croissance continue et régulière, même si la demande évolue.

Nous ne pouvons que souhaiter encore longue vie à Écocycle dont la pérennité semble d'ores et déjà assurée grâce à la succession des pères fondateurs.



Une ancienne affiche d'Écocycle



## Nouveaux commerçants



**O.C.N.I.**  
Objet Culturel Non Identifié  
Bar à jeux - Restaurant  
158 rue Émile Combes, BX

Laverie automatique  
41 rue Édouard Larroque  
33000 Bordeaux



**Restaurant Belami**  
58 rue Émile Gentil  
33000 Bx



Le tabac-presse de la rue Jenny-Lepreux à Saint-Augustin change de mains !  
*François et Emmanuel, vous prenez le relais de Renée et Pierre Dutreuil, lundi 3 novembre 2025. Que va-on retrouver ou découvrir dans votre commerce ?*

Nous reprenons le tabac-presse "Ancre & Nicotine" qui s'appellera dorénavant "Le Saint' Aug", tabac, presse, jeux-cadeaux. C'est un commerce d'utilité locale que nous voulons vivant, accueillant et connecté à la vie du quartier.

On y trouvera les essentiels et nous voulons que chacun y trouve quelque-chose d'utile, d'amusant de gourmand selon ses besoins, ses envies et selon aussi les saisons sans oublier le calendrier des événements. Que chacun venant au Saint'Aug puisse faire plaisir et se faire plaisir.

Nous arrivons avec nos parcours différents, dans le bâtiment pour l'un et dans les transports pour l'autre. Avec un même état d'esprit : celui de rendre service et de valoriser notre quartier où il fait bon vivre. Nous souhaitons faire du Saint'Aug un repère de convivialité locale.

Le Saint'Aug sera ouvert du lundi au samedi de 7h00 à 19h30 et le dimanche de 8h45 à 13h45. Le génie de du Saint'Aug, notre mascotte sera là pour guider et accompagner nos clients.

Vous avez un peu de temps et envie de vous engager pour écrire des articles dans le Petit Augustin ou pour participer aux actions de l'association.

Un peu, beaucoup, passionnément ; l'association Cœur de Saint Aug' cherche des nouveaux talents qui viendront compléter l'équipe des bénévoles.



**MEDOC OPTIQUE**  
OPTICIEN LUNETIER DEPUIS 1962

Au cœur de Saint Augustin  
22 rue Jenny Lepreux

ACHAT - VENTE - VIAGER - PROGRAMME NEUF  
LOCATION - GESTION LOCATIVE - ESTIMATION OFFERTE

Fort d'une expérience de 10 ans sur la commune de Gradignan, nous sommes désormais également installés dans votre quartier.



Victoria RUIZ  
06 78 40 03 26



Anthony FAVIER  
07 67 49 70 00



L'une de vos connaissances souhaite vendre ou louer son bien immobilier ?  
Mettez-nous en contact, nous vous recommanderons !

VENTE  
JUSQU'À 300€\*  
GESTION LOCATIVE  
JUSQU'À 150€\*03M05  
DE GESTION OFFERT\*

REMBOURSEMENT  
DES DIAGNOSTICS  
IMMOBILIERS  
POUR LE FILLEUL\*

LAFORÊT IMMOBILIER BORDEAUX  
105 rue du Grand Maurian  
05 56 88 51 51 - bdx-staug@laforet.com

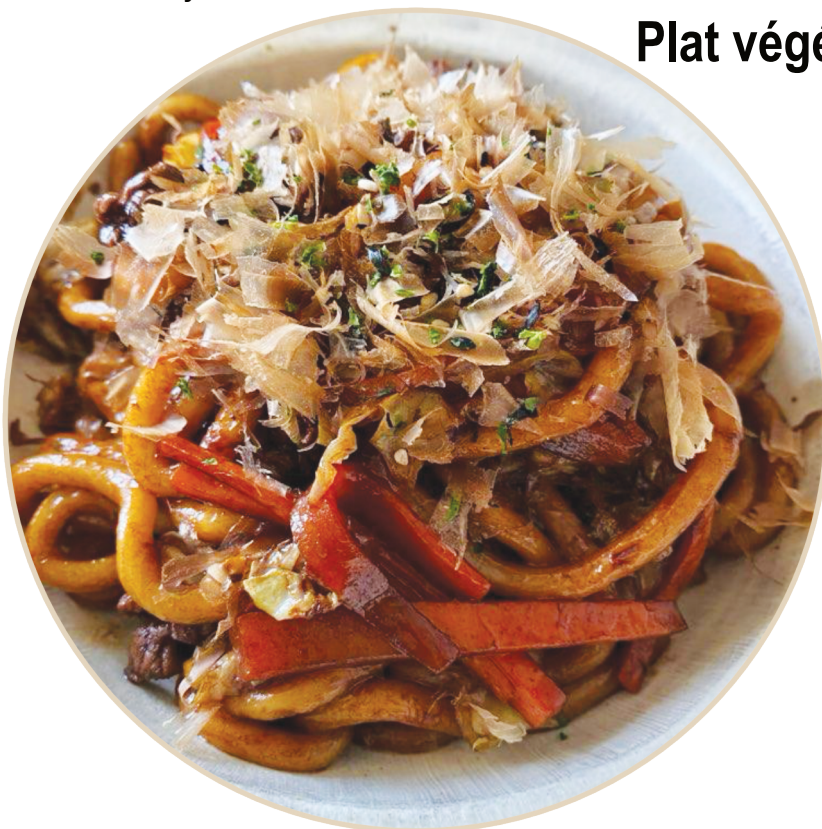
BOIRE, MANGER, RIRE  
MENU DU JOUR  
CARTE DE SAISON  
AMBIANCE CONVIVIALE  
SOIRÉE À THÈME  
L'AMOUR À LA PLACE  
PRIVATISATION

20 PLACE DE  
L'ÉGLISE SAINT AUGUSTIN  
33000-BORDEAUX  
09 83 85 37 15

# Recette

Cette année, nous mettons à contribution nos talentueux chefs du quartier pour émerveiller vos papilles. Pour cette édition, le chef du restaurant Sushi Thon qui nous fait le plaisir de nous offrir une de ses recettes. À nous d'essayer de faire aussi bon !

## Plat végétarien Udon sauté aux légumes



### Ingrédients :

- Nouilles Udon (1 sac)
- Carottes
- Chou
- Tranches de bœuf
- Sauce soja crue
- Vieille sauce soja
- Sauce Li Pailin (facultatif)
- Bonite sèche
- Algues râpées



### Recette

1 - Lavez et râpez les carottes et le chou, et réservez des tranches de bœuf fraîches (le porc peut également être utilisé)

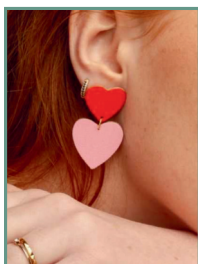
2 - Sauce japonaise aux nouilles : 2,5 cuillères de sauce soja claire + 1 cuillère sauce soja foncée + 0,5 cuillère huile de piment (facultatif)

3 - Faites bouillir les nouilles Udon dans une casserole pendant 1 minute, sortez-les et égouttez-les pour une utilisation ultérieure. Vous pouvez ajouter un peu d'huile et bien mélanger pour éviter qu'elles ne collent.

4 - Versez l'huile dans la poêle chaude, ajoutez le bœuf, les carottes râpées et le chou râpé à tour de rôle et faites sauter jusqu'à ce qu'ils soient cuits, versez les nouilles Udon, ajoutez la sauce soja préparée et faites sauter uniformément (pas besoin d'ajouter du sel séparément)

5 - Après le chargement, vous pouvez saupoudrer une quantité appropriée de fleurs de bois et d'algues déshiquetées (facultatif)

beluga  
BOUTIQUE



31 rue Jenny Lepreux, Bordeaux  
beluga-boutique.com  
@beluga\_boutique



SUSHI THON

www.yichiran.fr

131 bd Maréchal Leclerc

33000 Bordeaux

05 64 12 88 91

06 22 23 60 92

# Tramways



## Les premiers tramways électriques de Saint-Augustin

Bien avant la ligne A, desservant entre autres notre quartier, il existait déjà deux lignes dont le terminus était place de l'Église. Il s'agissait des lignes 12 et 13. Elles ont été créées en 1905 avec 23 autres lignes bordelaises.

La ligne 12, longue de 3,9 km reliait le cours Alsace-Lorraine à la place de l'Église Saint-Augustin en 22 minutes. Elle desservait les arrêts place Pey-Berland, palais Rohan, cours d'Albret, rue d'Omano et rue Frantz-Despagnet.

La ligne 13, longue de 3,7 km, reliait la place Jean-Jaurès sur les quais à Saint-Augustin en 25 minutes. Les arrêts étaient cours de l'Intendance et avenue d'Arès. Toutes les lignes de tramway seront supprimées en 1958 par le maire Jacques Chaban-Delmas. Elles seront remplacées par des autobus de couleur rouge "plus modernes" qui céderont à leur tour leur place en 2003 à notre tramway moderne. A noter aussi que Saint-Augustin accueillera un premier dépôt en 1900 sur le boulevard Antoine Gautier puis un second en 1925 allée des pins. Voici deux cartes postales illustrant la présence du tramway dans notre quartier autrefois.

Le Petit Curieux



Remarquable photo d'un tramway de la ligne 12 passant entre l'église et le Grand Maurian, future mairie de notre quartier.

Photo M. Antonini



3. BORDEAUX-St-AUGUSTIN - Rue du Grand-Maurian - BR

Photo prise depuis la place de l'Église Saint-Augustin en direction de l'avenue du Grand Maurian. Deux tramways se suivent sur l'unique voie. L'alimentation électrique se fait par le sol. A noter que la rue Franz-Schrader ne rejoint pas encore l'avenue du Grand-Maurian. Il faut attendre 1955.

Fonds F. Baudy



RÉSIDENCE SERVICES SENIORS

VIVRE SA RETRAITE  
EN TOUTE SÉRÉNITÉ  
À ST-AUGUSTIN

- Un cadre de vie verdoyant, aux portes de Bordeaux.
- Locations du studio au 3 pièces.
- Restaurant, piscine, salon détente, salon de coiffure...
- Environnement sécurisé, accueil 7j/7, services à la personne.

DÉCOUVREZ  
LE CONCEPT  
OVELIA



05 33 09 13 13

LES JARDINS DE ST-AUGUSTIN - 194 Av. d'Arès - MÉRIGNAC

[www.oveliaseniors.fr](http://www.oveliaseniors.fr)



C'était il y a vingt ans déjà. L'extension de ligne A du tramway entre Mériadeck et le quartier Saint-Augustin a été officiellement inaugurée le 26 septembre 2005. Le journal Sud-Ouest titrait " La dernière chance de l'APS<sup>1</sup>". Cinq jours plus tard, le 1<sup>er</sup> octobre, une soixantaine d'habitants de notre quartier allaient tous ensemble découvrir ce nouveau tronçon et plus encore.

Il était 10 heures du matin, le rendez-vous était donné au nouvel arrêt du tramway de la ligne A situé au bout de l'allée des peupliers et au pied de la haute cheminée de l'hôpital : arrêt Saint-Augustin. Si certains Bordelais et banlieusards ne savaient pas où se trouvait le quartier Saint-Augustin, ils allaient le découvrir grâce à cette nouvelle station. L'initiative de la sortie est à mettre aux comptes de nos élus locaux Jean-Louis David, maire du quartier et Stephan Delaux conseiller général de notre canton<sup>2</sup>. Il ne s'agissait pas seulement de prendre le tout nouveau tramway desservant notre quartier mais aussi de montrer qu'en empruntant ce nouveau mode de transport, on pouvait découvrir d'autres secteurs de Bordeaux. Et pour cela, Yves Simone, le plus célèbre des guides bordelais nous accompagnait commentant, documents à l'appui, les différents arrêts dans Bordeaux. Place Stalingrad et le lion de Xavier Veilhan, traversée à pied du pont de pierre, porte de Bourgogne, arrêt Pey Berland, place des Quinconces, place de la Comédie, avec réception à la mairie par le maire de l'époque Hugues Martin. Une balade instructive que beaucoup d'habitants de notre quartier n'ont pas oubliée. Petit rappel en images.

Photos Le Petit Curieux



Une rame nous attend à l'arrêt Saint-Augustin qui est en fait un terminus.



Uniquement des habitants de notre quartier prêts pour la découverte.



Place Stalingrad, Yves Simone donne des informations sur cette place devant Stephan Delaux et Jean-Louis David.



Commande publique passée par la CUB, le lion du plasticien Xavier Veilhan ne passe pas inaperçu du haut de ses 6 mètres.



Traversée tranquille du pont de pierre. "Et si nous allions voir ce qui se passe sur la rive gauche ?"



Place de la Comédie, près des rails de la ligne B.



Place Pey Berland, notre guide captive toujours son auditoire.



Et une photo souvenir dans la cour de la mairie en présence du maire Hugues Martin.



Sortie inoubliable pour ces habitants du quartier. Saint-Augustin un nom tout aussi inoubliable dorénavant !

1 - APS Alimentation par le sol. Après des améliorations techniques, la CUB laissait une dernière chance à cette technologie d'exister à Bordeaux.

2 - Le conseiller général est devenu conseiller départemental avec une loi votée en 2013 mise en application aux élections de 2015.

**ARTISAN BOULANGER PATISSIER**  
LES GOURMANDISES D'AUGUSTIN, Membre du Collectif Campillette.

21 rue Flornoy, 33000 Bordeaux - 05 56 16 39 72



**TeaCosy**  
BRITISH TEA ROOM

PETIT DÉJEUNER  
DÉJEUNER - SANDWICH  
GÔTER - BRUNCH

Lundi à vendredi: 8h30-17h30  
Dimanche: 10h30-14h30

11 RUE DU GRAND MAURIAN  
33000, BORDEAUX

www.tea-cosy.com

05 54 78 15 72

# L'exposition de 1925

## De l'expo à nos rues

Cela fait pile un siècle, se tenait à Paris une exposition qui allait révolutionner le monde de l'Art sous toutes ses formes. C'est dans les rues de notre quartier que l'on trouve encore les traces de cette exposition.

Le promeneur attentif dans le quartier Saint-Augustin constate surtout deux styles architecturaux qui datent pour l'essentiel de 1860 à 1950 : l'éclectisme et l'Art déco<sup>1</sup>.

Le style éclectique (1850-1940) est présent presque partout. Il a beaucoup plu à Bordeaux. Ce style mélange tous les styles antérieurs avec en architecture des façades très ornées, entièrement couvertes de motifs architecturaux divers.



Intérieur du pavillon bordelais. On devine à gauche la peinture de Jean Dupas sur le vin et à droite la statue d'Alfred Janniot représentant la vigne.

À l'éclectisme s'ajoutent vers 1910/1920, deux styles nouveaux : le style Art déco<sup>2</sup> d'origine française et le style international d'origine allemande (Bauhaus). Mais le style Art déco en 1920 ne se limite pas à une nouvelle architecture plus géométrique et beaucoup moins chargée, c'est après la Première Guerre, un état d'esprit, une liberté générale des mœurs (les années folles 1918-1929). L'Art déco a une dimension universelle : toutes les manifestations artistiques de l'époque sont concernées et se répandent dans le monde entier. Ce style, né en France, ne va durer qu'une vingtaine d'années et disparaître lors de la deuxième guerre mondiale. L'autre style dénommé international va durer bien plus longtemps.

### L'exposition qu'il fallait voir<sup>3</sup>

Il y a un siècle, du 2 avril au 30 novembre 1925, entre les Invalides et les Petit et Grand Palais, à Paris, va se tenir l'Exposition internationale des arts décoratifs et industriels modernes. Il ne s'agit pas d'une exposition universelle avec exclusivement des pavillons nationaux. Ce sont 21 pays, surtout européens qui y participent, sauf l'Allemagne ; l'absence allemande est très préjudiciable à l'exhaustivité artistique de l'époque. En effet un des deux styles nouveaux en 1920 va être oublié par l'expo parisienne de 1925 : le style international. L'expo de Paris va privilégier le seul style Art déco français. La pérennité du style international dépassera pourtant les 20 ans de l'Art déco français. On va le trouver après 1945, il va être adopté par La France et le monde entier et même encore de nos jours avec différentes variantes. Dans cette expo, aux 21 pavillons nationaux vont s'ajouter les pavillons des colonies françaises. Les 15 millions de visiteurs ont pu voir aussi les pavillons des grands magasins parisiens mais aussi des sociétés industrielles et artistiques bien représentées avec des pavillons particuliers comme le pavillon du Collectionneur, et celui de l'Esprit nouveau. L'expo de Paris n'est pas la première expo de ce genre tant les artistes y trouvent leurs comptes et des commandes: Milan Rome, Turin et New York l'ayant précédé.



53 avenue du Parc de Lescure, un immeuble de style Art déco parmi plus d'une centaine construits dans ce lotissement dans l'entre-deux-guerres.

### Et Bordeaux dans tout ça ?

Bordeaux et ses vins occupent une des quatre tours Plumet de 30 m de haut, un peu trop massives et en forme de donjon. Bien loin de notre beau style Louis XVI si sobre et élégant. Cette exposition<sup>4</sup> est une présentation du savoir-faire de tous les grands noms d'artistes, artisans et architectes de l'époque. Presque tous les pavillons de 1925 relèvent du seul style français Art déco, c'est à dire avec une décoration géométrique, limitée, qui ne représente pas la réalité (comme l'Art nouveau de 1900) mais une réinterprétation simplifiée, géométrique et moins réaliste ou parfois même maniérée comme la peinture de Jean Dupas dans la tour bordelaise. Le pavillon des vins de Bordeaux et de l'Aquitaine (et son agriculture) est surtout un pavillon avec de multiples publicités viticoles (dénoncé par la critique). Il est orné par de grandes peintures dont trois sont présentes depuis 10 ans au Musée d'Aquitaine.

### Dans nos rues

Cette exposition a offert la possibilité aux artistes, architectes, décorateurs, joailliers, peintres... d'exprimer leur talent avec une créativité exceptionnelle. L'Art déco est montré sur les façades mais aussi à l'intérieur des maisons. Et cette nouvelle façon de représenter des personnages ou des fleurs, les sculpteurs bordelais en couvriront leur carnet de dessins en 1925. Ils rapporteront ces nouveautés et les proposeront aux futurs propriétaires bordelais pour décorer leur façade. On trouve par centaines des maisons de style Art Déco dans la banlieue bordelaise et dans notre quartier particulièrement. C'est dans le quartier Lescure que vous avez le plus de chance d'en trouver mais pas seulement<sup>5</sup>. Ce style risque de vous plaire car il paraît très moderne alors qu'il a un siècle !

À vous de le (re)découvrir !

JCP

<sup>1</sup> - **Styles architecturaux** : il existe d'autres styles à Bordeaux mais moins présents dans notre quartier dont le néo-classique, style en vogue au XVIII<sup>e</sup> siècle dont il reste une centaine d'hôtels particuliers en centre-ville.

<sup>2</sup> - **Style Art déco** : ce terme Art déco sera utilisé seulement à partir des années 60 afin de caractériser cette période.

<sup>3</sup> - A l'occasion du centenaire de l'exposition, de nombreuses expositions sont programmées à Paris, en France et à l'étranger.

<sup>4</sup> - Exposition internationale des arts décoratifs et industriels modernes de 1925 : le site ci-dessous permet de découvrir presque tous les pavillons. Merci à la villa Cavoix de ce travail complet. <https://www.villacavoix.org/1999/03/l'exposition-des-arts-decoratifs-paris.html>

<sup>5</sup> - **Maisons de style Art déco** : rue des cèdres, avenue du Parc de Lescure, dans la rue du Commandant Charcot, rue Bernier, cours d'Ornano à Mérignac près de Saint-Augustin sur la partie droite, rue du Livran et rue Xaintraillès...

Une remise de 5% vous sera accordée sur présentation de ce coupon



**Bordeaux Damien Lassus**  
**Bulles Caviste**  
à Saint Augustin

148 rue Émile Combes - Bordeaux  
Tél. 05 56 96 45 31 [bordeauxbulles@orange.fr](mailto:bordeauxbulles@orange.fr)



**LA CACAOTERIE SAINT-AUGUSTIN**

10 rue Jenny Lepreux  
33000 Bordeaux  
05 56 69 89 91  
[lucdorin@free.fr](mailto:lucdorin@free.fr)

LA CACAOTERIE DE Mialy

## Sudoku

			6	2	8	7		
							9	3
2		1						
7		8	4					9
			9	7	1	2		
								7
8		7	2	9				4
4	3		8	5				

## Mots mêlés

E	S	R	E	I	H	A	C	E	A	D	N	E	G	A
G	C	P	A	R	E	N	T	S	T	C	M	N	C	E
E	A	I	E	N	T	R	E	R	C	M	H	I	A	R
L	R	N	R	P	E	I	A	T	O	A	E	A	N	V
L	T	S	M	T	B	V	A	G	P	U	B	M	T	I
O	A	T	S	L	A	E	R	M	A	T	T	E	I	L
C	B	I	E	I	B	L	R	P	I	O	R	S	N	S
G	L	T	L	E	Y	M	U	T	N	M	O	S	E	C
O	E	U	G	V	S	N	E	C	S	N	P	A	N	O
U	R	T	E	E	I	I	H	R	L	E	S	L	O	L
T	E	E	R	T	A	C	L	C	A	M	C	Y	A	
E	I	U	T	U	T	R	I	E	Y	R	C	I	A	R
R	T	R	N	O	I	T	A	E	R	C	E	R	R	I
E	A	I	R	E	N	T	R	E	E	P	E	D	C	T
C	M	E	R	U	G	I	F	E	U	T	R	E	I	E

Le mot-mystère est : septembre

## Mots fléchés

	TENDANCE A LA RUPTURE	GENRE LYRIQUE	C'EST UNE FLEUR BLEUE	MAÎTRES	PRÉTENTIEUSES	FAIT DU TORT	JAUNE BRILLANT	PENTE ADOUCIE	SAISIR LA JUSTICE
VASE ÉTROIT									
TELLES DES MOËLLES									
MÉDITES							PLATINE SYMBOLISE RÔLE POUR MARAIS		
GAZ RARE			COULEUR AUX CARTES PLATEAU DU SAHARA						
RAPPORT FINANCIER						COURS SUISSE			
RENVERSEMENT						POSER UNE GREFFE			CAVALIÈRES
PRESSENT								FÉLIDE ARBORICOLE	
LES AUTRES				PANNEAUX ROUTIERS					
CALEÇON COURT				AUTEUR AMÉRICAIN		TOUCHÉE			
DIALOGUE CHANTE						TITRE POUR UN DOCTEUR			
ENTRE MER ET MARAIS							TAMIS		

ACHAT  
AGENDA  
AUTOMNE  
BABYSITTING  
CAHIER  
CALCULATRICE  
CANTINE  
CARTABLE  
CLASSE  
COLLEGE  
COPAINS  
CRAYON  
ENTRER  
FEUTRE

FIGURE  
FRAICHEUR  
GOMME  
GOUTER  
INSTITUTEUR  
LISTE  
LIVRE  
LYCEE  
MAITRE  
MATIERE  
MERCREDI  
MINUTIE  
PARENTS  
PRECIS

PUNIR  
RECREATION  
REGLE  
RENTREE  
REVEIL  
SEMAINE  
SCOLARITE  
SPORT  
TRAC  
TRAIN  
TRAVAIL  
TRIMESTRE

## VOUS ACCOMPAGNER AU QUOTIDIEN



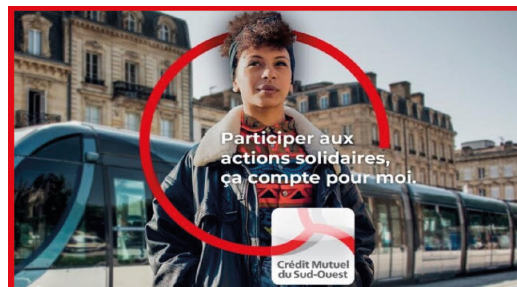
## C'EST NOTRE MÉTIER

Quels que soient vos besoins, vos projets, n'hésitez pas à contacter nos équipes :

Agence de Bordeaux Saint-Augustin : 05 56 98 18 54

Agence de Bordeaux Judaïque Mondésir : 05 56 01 20 10

AGIR CHAQUE JOUR DANS VOTRE INTÉRÊT ET CELUI DE LA SOCIÉTÉ



## L'équipe de l'agence de Bordeaux Saint-Augustin vous accueille

Du mardi au vendredi de 9h00 à 18h00 et le samedi de 9h00 à 12h45



33 rue Jenny Lépreux  
33000 Bordeaux



05.56.07.95.31

# Mieux connaître son quartier

## La bonne adresse

Pour présenter sa tournée bordelaise du Parlement de la Démocratie au mois de mai, un article est paru sur le journal Sud-Ouest la semaine précédente. Elle donnait la liste des adresses permettant aux Bordelais.es d'y assister. Pour Saint Augustin qui commençait la série voici ce qu'on pouvait lire : « Les dates et les enjeux à débattre sont les suivants : le 21 mai place des Augustins, « une centralité pour tous les âges à Saint-Augustin ». Inutile de chercher sur Google Maps, il n'y a pas de place des Augustins à Bordeaux. Il existe bien la rue des Augustins dans le prolongement de la rue du Mirail. Cette rue occupe l'emplacement de l'ancien couvent des Augustins démoli en 1820. On aurait aimé lire place de l'Église Saint-Augustin.

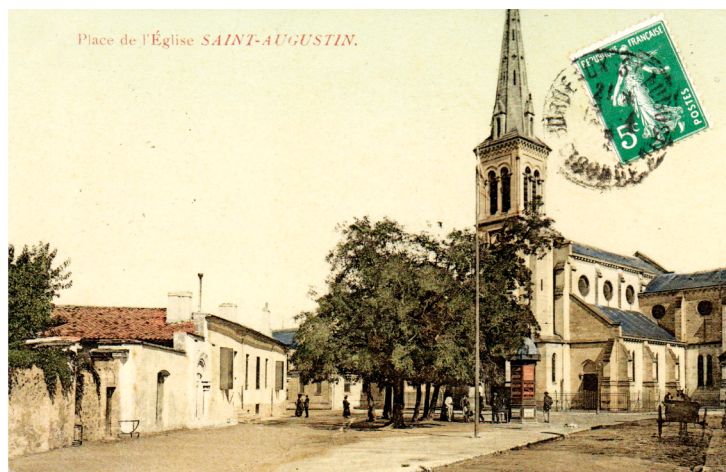
Autre aberration, dans le hall de notre bâtiment municipal, à l'entrée de la bibliothèque, un grand panneau de photos et de texte a longtemps permis de voir des événements importants qui se sont déroulés dans notre quartier. Pour le texte on y apprenait que le quartier Saint-Augustin trouvait son histoire avec le couvent des Augustins ! Oups ! C'est Gilbert Gach, un de nos fidèles lecteurs qui avait mis le doigt le premier sur l'erreur. Ce panneau qui est resté très longtemps à la vue de tous, a depuis disparu.

Le pape actuel Léon XIV est aussi un religieux augustin. L'ordre de Saint-Augustin se réfère à la règle de saint Augustin.

## La véritable histoire du nom de notre quartier

Quelle que soit l'origine de ces erreurs, il faut encore une fois rétablir la vérité sur l'origine du nom de notre quartier.

Elle remonte au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle. Pendant la colonisation algérienne, un prêtre bordelais, Antoine Dupuch, sera nommé en 1838 évêque d'Alger par le cardinal Donnet. Après y avoir développé l'Église au point de laisser d'importantes dettes, il devra quitter l'Algérie en 1846. Après bien des péripéties et des dettes payées, il décide de revenir à Bordeaux et de passer la fin de sa vie au Grand Maurian, une demeure bourgeoise avec jardin située à l'emplacement actuel de notre bâtiment municipal. Il y décédera le 11 juillet 1856. L'année suivante son ami, le cardinal Donnet, ayant acquis la demeure et sachant que la création des boulevards (1853) amènera une augmentation de la population, décide de créer une nouvelle paroisse<sup>1</sup>. Dans ce Grand Maurian, se trouvait un ancien cuvier suffisamment vaste pour y créer une chapelle de secours qu'il dédiera à



A gauche, Le Grand Maurian et la porte de sa chapelle provisoire. Le cardinal Donnet y créera aussi la première école de filles. Quelques décennies plus tard, construction de l'église toujours dédiée à saint Augustin.

saint Augustin. Pourquoi ? Parce que l'évêque d'Alger du XIX<sup>e</sup> siècle était en fait le successeur d'Augustin d'Hippone 1<sup>er</sup> évêque d'Hippone<sup>2</sup> qui au IV<sup>e</sup> siècle l'y avait précédé et dont monseigneur Dupuch était un grand passionné.

Napoléon III signera le décret de création de cette vaste paroisse de Saint-Augustin en 1858.

La chapelle provisoire trop petite, il faudra construire une église quelques décennies plus tard. Elle sera bien entendu aussi dédiée à saint Augustin. Le quartier gardera naturellement le nom de Saint-Augustin même si l'administration municipale au cours des différents mandats fera évoluer les limites surtout en intra-boulevard.

1 - Création d'une nouvelle paroisse : les pratiquants devaient aller à l'église de Sainte-Eulalie fort éloignée.  
2 - Augustin d'Hippone qui deviendra saint Augustin en 1298. Sa mère était sainte Monique.

## Livre

### Lecture – 100 ans d'histoire, du Parc des Sports à Chaban

Un livre événement de 352 pages, riche de près d'un millier de documents grâce aux contributions précieuses de nombreux passionnés et collectionneurs, avec des photos inédites, du Parc des Sports dans les années 1920, des grandes heures du Stade municipal en cyclisme, athlétisme, rugby, en football évidemment avec l'épopée des Girondins de Bordeaux à Lescure grâce à la collaboration de deux photographes historiques, François Ducasse (1970-98) et Dominique Le Lann (1993-2015), jusqu'aux succès de l'Union Bordeaux-Bègles. Évidemment, l'Espace Sportif du Parc Lescure, le stade annexe, est aussi mis à l'honneur à travers les sportives et sportifs amateurs du site.

Plus qu'un stade. Un monument de passion. Un siècle d'émotions. Revivez 100 ans de sport et d'émotions à Bordeaux, dans un lieu emblématique au patrimoine architectural exceptionnel, qui a su évoluer sans jamais perdre son âme. Chaque tribune, chaque virage, chaque gradin a une histoire... et quelques secrets à raconter.

Achat en ligne sur la page HelloAsso de l'éditeur :

Association Archifocale | HelloAsso - Achat possible à la librairie Au bord des livres 29 rue Flornoy Bordeaux. Dédicace par les auteurs le 22 novembre aux heures d'ouverture de la librairie. Lecture – 100 ans d'histoire, du Parc des Sports à Chaban 39€

Auteurs : Sébastien Renault & Pascal Laplassotte. Éditeur : Éditions Archifocale



Votre audition est précieuse, confiez-la nous.



**Alban Colomès**  
AUDIOPROTHESISTE D.E

Contactez-nous !

**sonance**  
AUDITION

RESTE À CHARGE 0€  
Aides auditives de classe I

Bilan auditif\*  
gratuit

Essais aides  
auditives jusqu'à  
satisfaction



Suivi illimité  
Réglages et rééducation  
auditive

**CAUDERAN PRIMEROSE**

121 rue Jules Ferry (à 100m du Carrefour Market Ferry)

05.25.35.62.65

www.sonance-audition.fr

# Passion de lire

Depuis mai, Saint-Augustin a sa librairie de proximité, complétant avec bonheur la richesse commerçante de notre sympathique quartier et l'offre culturelle locale. La librairie « Au bord des livres », vient d'ouvrir au 29 rue Flornoy, non loin de la place de l'église et de la médiathèque. Tout près de la boulangerie, de la pharmacie, du marchand de légumes, du coiffeur, des restaurants, elle trouve naturellement sa place au milieu de ces lieux attirants... Un véritable plaisir pour les amoureux des livres : l'accueil y est chaleureux, on y trouve tous les genres littéraires, des ouvrages pour tous les âges, des BD aux classiques. Une malle aux trésors d'histoires, une oasis pour esprits assoiffés.



en nous laissant maîtres de notre rythme et libres de l'abandonner quand nous le voulons. Il nous transporte dans un temps long où la lenteur retrouve sa place. Face aux dangers de la vitesse dans la formation du cerveau – car il faut du temps et des images pour comprendre, intérioriser, mémoriser –, le livre demeure peut-être le principal rempart contre un monde technologique dominé par l'efficacité, multipliant les sollicitations, si prompt à nous manipuler. Il laisse place à la réflexion, stimule nos questionnements, ouvre nos yeux sur les différences.

J'inventerais volontiers le terme de « livronaute » : le lecteur est un navigateur qui voyage dans l'univers des livres.

## L'humain :

Avec le livre, nous développons notre empathie, cette précieuse faculté de nous représenter les émotions d'autrui, de comprendre l'être humain. C'est un va-et-vient constant entre l'autre et soi, et parfois, pris par l'histoire, nous devenons nous-mêmes le héros, dans une compréhension profonde d'autres destins. Quelqu'un parlait d'incarner d'autres que soi, de « s'autruifier », d'hybrider sa personnalité en endossant d'autres habits, d'autres amours... et d'autres failles. Une sorte de vie par délégation, la possibilité de multiples existences le temps d'une lecture.

Connaître tout en gardant le contrôle ; est-ce un hasard si « Libre » et « Livre » ne diffèrent que d'une seule lettre et se prononcent presque de la même façon ?

## Des amis fidèles...

« La lecture est une amitié », disait Proust. Pas un seul écrivain qui, devant une bibliothèque, n'ait regardé les livres avec affection, comme des amis toujours prêts pour une conversation. Jules Renard confiait : « Quand je pense à tous les livres qu'il me reste à lire, j'ai la certitude d'être encore heureux. » Des amis qui ne vous en veulent pas si vous les laissez prendre la poussière pendant des mois... avant de les ressortir un dimanche pluvieux, comme un vieux copain que l'on retrouve avec joie. Jamais de jugement.

Des conversations qui nous réconfortent et nous enrichissent : lire, c'est grandir, s'augmenter – nul besoin de s'implanter une puce neuronale !

## ... qui vous développent et vous donnent du plaisir

Un roman nous mène sur le chemin de la subtilité et de la nuance, développe notre esprit critique. Il alimente la réflexion et l'imagination, favorise l'expression, incite à accepter le point de vue opposé et les goûts des autres. Le cerveau est comme un muscle, il faut l'entraîner ! Les lectures sont des vitamines pour l'intelligence. Et tout cela en nous donnant du plaisir ! On dit même qu'un livre apaise l'esprit et facilite le bon sommeil...

## Éloge des librairies

Alors, bien qu'excellent pour la santé, on ne trouve pas de livres dans les pharmacies... il nous faut donc des librairies. À l'heure d'Amazon et d'internet, elles sont comme une résistance. Des lieux humains où l'on peut flâner librement, se promener sans obligation d'achat, découvrir des perles au gré de ses envies. Un sourire, le plaisir tactile des livres, une odeur de papier neuf. Chaque librairie a sa personnalité, son âme, mérite un détour. Ouvrant l'accès à des dizaines de milliers d'ouvrages, chacun y trouve son bonheur.

À deux pas de chez nous, « Au bord des livres » nous invite à pénétrer dans le riche univers littéraire. Cette nouvelle librairie de quartier nous apporte accueil, conseils, liberté, événements culturels... une ouverture vers tous les voyages... en somme un nouveau but de balade ! l'air du dehors au lieu d'un algorithme froid et efficace à travers un écran.

Et comme la liberté demeure le maître-mot, je laisse la conclusion à Doris Lessing, prix Nobel de littérature : « Il n'existe qu'une façon de lire, et elle consiste à flâner dans les bibliothèques ou les librairies, à prendre les livres qui vous attirent et ne lire que ceux-là, à les abandonner quand ils vous ennuient, à sauter les passages qui traînent – et à ne jamais, jamais rien lire parce qu'on s'y sent obligé, ou parce que c'est la mode. »

Xavier de Broca

Saluer cette ouverture me donne l'occasion de partager ma passion des livres en rejoignant Montesquieu, notre génie bordelais, qui disait : « Je n'ai jamais eu de chagrin qu'une heure de lecture n'ait dissipé », lui qui possédait à La Brède l'une des plus belles bibliothèques de son époque.

Liberté, évasion, humain, amitié sont les mots qui me viennent d'abord à l'esprit quand je pense aux livres.

**La lecture, d'abord, c'est la liberté.** Un écrivain turc emprisonné sous le régime d'Erdogan témoignait que la lecture et l'écriture lui permettaient de s'évader chaque jour de sa cellule.

Chaque livre est un voyage, une découverte, offre des rencontres. On découvre des pays, des civilisations, des personnalités. Lire, c'est sortir de sa bulle. Se confronter à soi et au monde. Vivre des expériences dangereuses et uniques sans courir aucun risque. Acquérir des connaissances presque à son insu. Des super-pouvoirs facilement accessibles.

Le livre respecte notre imaginaire et le développe. Il nous emmène loin tout

**Tom Sanati**  
Spécialiste du barnum pliant

**Idéal pour vos événements extérieurs**

**10 avenue Roger Salengro  
33130 BEGLES**

**Tél : 05 56 75 72 61 - 06 14 67 32 78**

**www.tomsanati.com**

## Agenda de la bibliothèque Jean de la Ville de Mirmont

### NOVEMBRE

**Samedi 8** novembre de 14h à 15h30  
Un temps de jeux de société pour découvrir des nouveautés

**Samedi 15** novembre de 16h à 17h  
Atelier d'éveil musical de 16h à 17h - Une découverte sensorielle des sons et des harmonies pour les tout-petits de 0 à 3 ans.

**Samedi 22** novembre de 10h30 à 12h  
Le Museum chez vous : atelier autour de la découverte des coquillages. A partir de 5 ans

**Mardi 25** novembre de 14h30 à 16h  
Venez participer au dernier café littéraire de l'année



### DÉCEMBRE

**Vendredi 5** décembre à 17h  
Coups de cœur Jeux pour les cadeaux de Noël

**Mercredi 10** décembre à 15h  
Escape game "Le coffre maudit" : "Pendant une visite dans le bureau de l'illustre conservatrice exploratrice, une malédiction antique est déclenchée". Les joueurs ont 45 min pour la désamorcer.

**Jeudi 11** décembre à 15h30  
Atelier découpage/collage avec le Musée des Beaux-Arts de Bordeaux : confection de cartes de vœux

**Samedi 13** décembre à 10h  
Le rdv du petit : lecture théâtralisée avec la Cie du coin tranquille

**Mardi 23** décembre à 11h  
atelier patrimoine jeunesse "Bricoles et bestioles"

## Agenda Cœur de Saint Aug'

# Dates des prochains goûters



**Vendredi 29 novembre**

**Vendredi 19 décembre avec le marché des créateurs et animations de Noël**

**Vendredi 31 janvier**

**Vendredi 21 février**

107 rue de la Pelouse de Douet  
Tram A Arrêt St Augustin



## A LOUER PLACES PARKING

**VOITURES  
2 ROUES  
BORNES ÉLECTRIQUES**

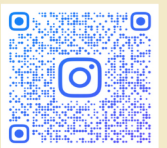
Ne pas jeter sur la voie publique

SITE SÉCURISÉ  
ACCÈS 24H/24 & 7J/7  
PROFESSIONNELS ET PARTICULIERS

CONTACT  
06 30 61 02 56  
[www.poplar-parking-box.fr](http://www.poplar-parking-box.fr)

Il fait son grand retour.  
Vos nappes sont-elles à  
la hauteur ?

Ma Buanderie vous attend au  
105 rue du Grand Maurian  
33000 BORDEAUX  
Tel : 05 54 68 05 35



**Mundo.Apple.E**  
service

**Réparation smartphone**

**06 29 25 87 55**

iPhone  
Android  
iPad  
Tablette  
Console de jeux  
Nintendo Switch  
Playstation  
Ordinateur  
Apple Watch  
Micro soudure  
iPod

Ecran  
Batterie  
Vitres arrière  
Connecteur  
de charge  
Caméra  
Haut-parleur  
Flash  
Lentille  
Ecouteur

Apple  
Samsung  
Huawei  
Xiaomi  
Redmi  
Realme  
One Plus  
Oppo  
Sony...

**48 rue Franz Schrader**

# Passion vélo

Dans le numéro précédent du Petit Augustin, Luc nous avait présenté sa passion pour le vélo. Elle avait besoin d'une suite à propos des vélos spéciaux utilisés par ce fan de la petite reine. Place au tandem !

**Tandem de loisirs et de voyages, une vraie/fausse bonne idée ?**

J'ai possédé un tandem droit Gitane en acier des années 80 (en 3x9 vitesses) et ensuite un tandem mixte Pino Hase. Quelle expérience ai-je tirée ?

Après quelques sorties à la journée, le Gitane fut vendu pour cause d'inconfort de madame. Le dos est sollicité car tous les défauts de la route sont concentrés sur la selle et le guidon du stoker.

Le Pino Hase, lui, présentait des qualités de confort attendues par madame, il transportait mon petit chien dans une grande sacoche fixée au dos du siège avant, ainsi que les indispensables objets de mon épouse. Donc plus fonctionnel, c'est un fait.

Sur ce vélo j'avais fait monter un moyeu arrière Shimano Alfine 11 vitesses, et j'avais réalisé pas mal de modifications pour des balades en toute sécurité. Pour réduire la fatigue du stoker, une électrisation a été installée par la suite.

Pour différentes raisons je l'ai vendu. Mes raisons sont noyées dans le descriptif qui suit sur les avantages et défauts du concept de tandem.

**Déjà, que se passe-t-il quand vous ne roulez pas, c'est à dire presque tout le temps ?**

Vous réalisez vite que :

L'encombrement est plus important qu'un simple vélo, voire de deux, pour le stockage à domicile (garage, local immeuble).

La manipulation est toujours risquée à cause du poids aussi bien à votre domicile qu'en sortie.

Il ne faut pas envisager de transporter un tandem sur le toit ou à l'arrière d'un camping-car ou d'une voiture. Privilégiez un véhicule utilitaire assez long.

Les réparations et l'entretien sont plus complexes et les pièces onéreuses dans le cas du Pino. Dès que vous prenez la route, sachez que :

Le tandem est efficace sur le plat (une fois bien lancé), médiocre en montagne, les passages de chicanes sur les pistes aménagées sont parfois olé-olé, attention aux chiens et autres usagers de la route, il faut toujours largement anticiper, le stoker ne voit pas grand chose derrière les épaules du pilote, on communique mal (sauf Pino), la désynchronisation des pédaliers du Pino Hase réduit un peu l'efficacité du pédalage.

Il est difficile de repartir après un arrêt inopiné sauf si c'est pour un montage d'un moyeu à vitesses Rohloff (le Shimano Alfine 11 est déconseillé dans le cas de charge importante).



Le tandem Pino Hase développé par une société allemande.

Le Pino Hase est généralement utilisé dans le cadre d'un projet de voyage avec enfants et remorque, sans prendre train et/ou bus.

En fait je dirais que le concept du tandem est judicieux pour un projet de sorties avec un handicapé non-voyant, et en rayonnant à partir du lieu de résidence de cette personne, après, tout devient complexe.

Si le pilote et son stoker<sup>1</sup> sont de force et de motivation différentes, il sera judicieux de louer à la 1/2 journée une machine pour se faire une idée précise de la suite à donner sur un projet tandémiste.

## Anecdote

Lorsque je roulais avec mon vélo couché en sortie club, j'ai rencontré un tandem couché : 2 roues à l'avant, d'une longueur impressionnante, démontable par le milieu, avec un moyeu Rohloff (14 vitesses), électrifié, freinage hydraulique, avec des sacoches multiples et une petite bulle déflecteur à l'avant. Un Alien de la route que je n'ai pas essayé, hélas ! Un petit constat : des 2 clubs de cyclotouristes avec lesquels je roule (Club Indépendant bordelais et Confrérie 650), il n'y a pas de tandémiste et pourtant il y a des couples. Étonnant, non ?

**1 - stoker** : Sur un tandem, il y a un capitaine à la manœuvre et un ou plusieurs stokers qui pédalent. S'il y a deux stokers le tandem est une triplette.

Luc



## BOUCHERIE SAINTE AUGUSTINE

Nos Produits Maison

Venez retrouver tout nos produits maison fait avec passion :

- Carpaccio & sa sauce
- Saucisses (merguez, chipolatas, herbe, basquaise, chorizo, veau basilic)
- Brochettes
- Rôti de volaille farci
- Façon Tataki
- Paupiette
- Rosace de Magret

Et pleins d'autres préparations en fonction des saisons et de nos idées !

32 RUE JENNY LEPREUX, 33000 BORDEAUX  
05.47.47.79.81  
@LASAINTEAUGUSTINE



ACHETER - VENDRE - LOUER



ESTIMATION GRATUITE

DEPUIS 1980 À VOTRE SERVICE

À BORDEAUX SAINT-AUGUSTIN

52 rue Franz Schrader, 33000 Bordeaux

05 56 98 54 16

[boutet-immobilier.fr](http://boutet-immobilier.fr)



# L'art à la maison

**Nouvelle rubrique dans votre journal préféré. L'Art ne se trouve pas seulement dans les musées, les galeries ou dans la rue. Il est aussi certainement chez vous. Alors montrez-le-nous ! L'objet qui peut être une peinture, une sculpture, une lampe ou bien un vase... doit bien sûr avoir une histoire qui sera contée à nos lecteurs. L'objet doit aussi se situer dans le quartier Saint-Augustin. Votre anonymat sera bien entendu respecté. C'est un de nos lecteurs, JCP, qui a bien voulu lancer cette rubrique dans le dernier numéro avec un vase du céramiste René Buthaud. Cette fois-ci, il s'agit d'un tableau de peinture représentant un monument emblématique de notre quartier.**



À notre connaissance, le peintre André Lhote a réalisé deux tableaux du stade de Lescure<sup>1</sup>. Un des deux n'a pas quitté le quartier et appartient à un habitant proche de la barrière d'Ornano : le voici.

Toutes les spécificités de la peinture de Lhote sont présentes : abstraction surtout sur la partie droite du tableau ci-contre, le cubisme présent mais avec déformations modérées des perspectives. Chez Lhote on reconnaît facilement ce qu'il peint avec de grands à-plats de couleurs simples mais pas exactes à la façon des fauves (Derain).

Le Bordelais André Lhote (1885-1962) est le contemporain de Picasso, Matisse, Marquet, Braque, Utrillo en ce début du XX<sup>e</sup> siècle. D'une famille modeste il est apprenti ébéniste et ne commence à peindre qu'en 1899 après avoir suivi des cours à l'école des Beaux-Arts de Bordeaux. Il arrive à Paris en 1906. Il sera impressionné par la première rétrospective Cézanne de 1907 et y découvrira l'abstraction finale du Maître d'Aix, mais aussi les débuts du fauvisme et du cubisme qu'il va pratiquer toute sa vie. Le cubisme de Lhote déforme moins les perspectives. Toute sa vie il sera un théoricien de l'art (traité du paysage, de la figure). Il enseignera dans son Académie, près de la gare Montparnasse, jusqu'à son décès. Il restera intéressé par la décoration qui se traduira par la « gloire de Bordeaux (1955) » toujours présente dans l'ancienne faculté d'odontologie de Bordeaux.



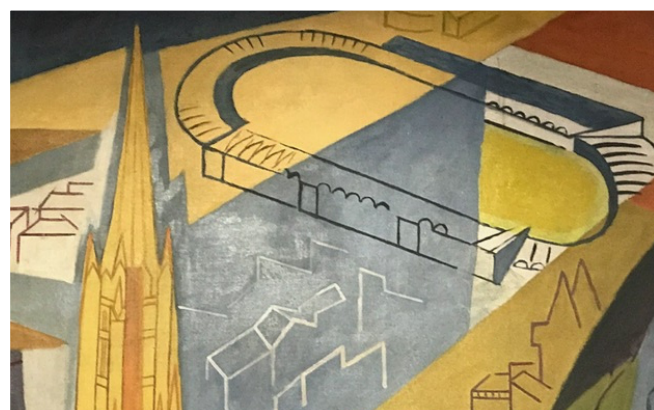
Dans ce tableau La Gloire de Bordeaux, André Lhote propose aussi un dessin du stade Lescure

On y voit un joli dessin du stade de Lescure en haut à gauche. Peinture de 7 m sur 2. André Lhote a eu une importante productivité dans tous les domaines de la peinture : scènes de genre, paysages, nus, portraits (certains d'une grande exactitude, d'autres cubistes).

Vous pouvez admirer des tableaux de Lhote au Musée des Beaux-Arts de Bordeaux.

## Provenance du tableau

Le tableau initial (1<sup>ère</sup> photo) du parc de Lescure a été donné à son propriétaire actuel par son voisin, amateur éclairé de peinture, pour services rendus. Ce tableau avait été acheté aux enchères. Il est donc possible que ce tableau et son modèle (le stade Lescure) soient restés voisins depuis bien longtemps.



Détail de La Gloire de Bordeaux avec une autre représentation du stade par le dessin

JCP

1 - Stade de Lescure renommé stade Chaban-Delmas en 2001

SALON  
**L'essentiel**  
112 rue du Grand Maurian, 33000 Bordeaux  
☎ 05 56 96 40 89  
📷 salonlessentielsaintaug  
📘 lessentielbordeauxsaintaugustin

**OCORDO**  
| LA SOLUTION TRAVAUX |  
**Vincent Vilaine**  
06 47 00 74 71  
vincent@ocordo-travaux.fr  
bordeaux-ocordo-travaux.fr  
**419 rue Pasteur - 33000 Bordeaux**  
EXTENSION | RENOVATION | TRAVAUX

# La page d'histoire

## Des vélos et des hommes

Ce numéro du Petit Augustin consacré au vélo avec toutes ses variantes est une occasion de vous rappeler que notre quartier avec ses quatre vélodromes édifiés entre 1886 et 1986 a été pendant un siècle le rendez-vous incontournable des pistards et des coureurs du Tour de France.

## Les quatre vélodromes

Le premier dit « du Bijou » était sensiblement situé à l'angle des actuelles avenues du maréchal Gallieni et André Maginot (ex rue du vélodrome). Le Belge Émile Van Berendock y battra le record des 50 km sur tricycle le 23 mai 1886, le jour de son inauguration. Ce petit vélodrome d'une longueur de 275,79 m ferme en 1892. Sur son emplacement ont été construits à travers des décennies de petits pavillons pour les employés de Pellegrin ou des multiples petits ateliers implantés dans le quartier.

Les organisateurs de spectacles cyclistes très en vogue ne tardent pas à combler sa disparition avec la mise en chantier d'un nouveau vélodrome du côté de la rue des lilas, dans le quartier Mondésir. Il est inauguré les 10 et 26 mai 1895. La piste en ciment mesure 402,33m à la corde. Henri Desgrange y bat son propre record du monde du 100 km en tricycle en 2 h 41 min. Ce vélodrome nouvelle génération pouvait accueillir 8000 spectateurs autour de la piste, dans les trois tribunes couvertes ou dans son restaurant. En 1898 soit trois ans après son inauguration, le vélodrome est rasé.

## Des hommes passionnés de cyclisme

C'est sûrement sur ce vélodrome que s'illustrera Georges Juzan, né le 27 juillet 1849 à Bordeaux. En 1884, il construit le « Rotary » un tricycle très simplifié dont le poids n'excède pas les 17 kg, et avec lequel il a remporté le Championnat de France amateurs en 1885. Toujours en 1885, notre inventeur fabrique dans son atelier de la rue de Bel Orme la première bicyclette moderne avec deux roues de même diamètre technologiquement très proche de celle d'aujourd'hui. Début 1900, il déplacera son atelier au 88-90 rue Solle, où il décédera le 25 juin 1912. Ses obsèques seront célébrées le 27 juin en l'église de Saint-Augustin avant son inhumation au cimetière des Pins Francs à Caudéran.

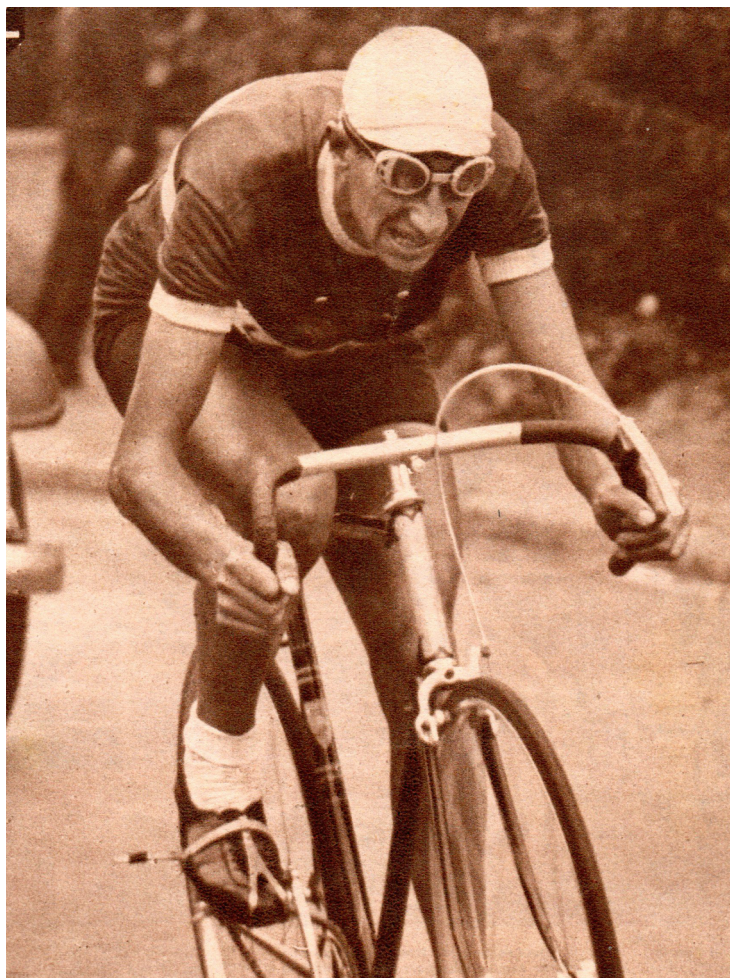
Georges Juzan a été récompensé de la médaille d'argent à la 13<sup>e</sup> exposition organisée par la Société philomathique de Bordeaux en 1895. C'est lors de la séance du conseil municipal du 25 février 1952 qu'il a été décidé de donner le nom de Georges Juzan à la rue Gajac, rue située dans le bas de la rue du Grand Maurian.

Le 8 février 1912, la société immobilière du Parc de Lescure achète une partie du domaine Lescure d'une superficie de 17 ha à Harry Scott Johnston. Une partie sera lotie. Sur l'autre, après pas mal de tergiversations, sera construit un troisième vélodrome d'après les plans de Robert Hüe, de Cyprien Alfred-Duprat avec la participation de Maurice Martin. La première pierre est posée symboliquement le 23 mars 1923. Le Parc des Sports sera « inauguré » le 30 mars 1924. C'est déjà un stade moderne avec une piste en ciment de 500 m, des virages relevés et un accès extérieur pour accueillir les étapes du Tour de France. Le 5 juillet verra la victoire du Belge Hamerlinck. Un terrain de rugby, « sport roi » à l'époque a été créé à l'intérieur de la piste cycliste devant une tribune couverte à ossature métallique de 100 m de longueur.

Le 19 mai 1930, la société anonyme du Parc des Sports de Bordeaux dépose le bilan à cause de charges trop importantes réclamées par la Mairie.

Le 1<sup>er</sup> juillet suivant, la municipalité récupère le stade où les compétitions se poursuivront encore. Le 9 juillet 1932, André Leducq, remporte l'étape Nantes-Bordeaux et prend le maillot jaune qu'il gardera jusqu'à Paris.

Dans les initiateurs de ce stade, il y aura Maurice Martin (1861-1941). Poète et journaliste sportif à la Petite Gironde mais aussi à la Revue du Touring, à



René Berton, un champion cycliste né dans notre quartier

L'illustration et membre « actif » du Vélo Club Bordelais. Il est à l'origine de nombreuses épreuves cyclistes dont le célèbre Bordeaux-Paris en 1891. En 1926, suite à une délibération du conseil municipal, il est décidé que l'avenue de la Côte d'Argent prendra le nom de son auteur.

**« C'est là que jadis contemplant ce rivage  
Séduit par les reflets du flot toujours changeant  
J'ai vu la Côte d'Argent »**

**Maurice Martin**

## Le dernier vélodrome

Le dépôt de bilan de la société anonyme du Parc des Sports sera bénéfique pour l'histoire du Parc de Lescure. L'organisation de la Coupe du Monde de football de 1938 plane dans les esprits. Bordeaux n'a pas de stade pour accueillir les compétitions internationales. Le maire Adrien Marquet qui n'est pas à son coup d'essai décide de construire un nouveau stade-vélodrome. Sur les conseils de l'architecte Jacques d'Welles, il demande à son collègue Raoul Jourde de mettre la tête dans le guidon. Ce dernier dessine un stade de conception révolutionnaire en béton armé avec une toiture autoportante au-dessus des gradins ; Par souci d'économie, le stade sera construit autour de la piste cycliste existante. Les travaux débutent le 23 janvier 1935 et sera inauguré le 12 juin 1938 avec une rencontre Brésil-Tchécoslovaquie. Le 10 juillet 1964, André Darrigade, très bon pistard, remporte l'étape Bayonne-Bordeaux dans le vélodrome de ses débuts. En 1986, devant le succès des Girondins de l'époque, la piste cycliste sera recouverte de gradins pour augmenter sa capacité à 34 462 places assises. Plus de vélodrome à Saint-Augustin !

Pendant près d'un demi-siècle, le stade municipal a accueilli presque toutes les catégories de cyclistes, dont René Berton champion de France des Sociétés en 1946 et vainqueur du Grand Prix des Nations en 1948 avec de nombreuses places d'honneurs chez les professionnels.

René Berton, né le 14 octobre 1924 à Saint-Augustin est décédé le 17 décembre 2006 à Pessac. Retiré de la compétition, il crée une boutique de cycles au 41 rue Paul Doumer dans le quartier du Bourdillot au bout de l'avenue du maréchal Gallieni, un retour aux origines du vélo dans le quartier. La Grande Boucle est bouclée.

**F. Baudy**

crédit photo Miroir du cyclisme du 20 septembre 1948  
Sources Petit Augustin n°s 12-20-29-33-39-58-77

COLLECTE SOLIDAIRE

OFFREZ UNE NOUVELLE VUE  
À VOS ANCIENNES LUNETTES !

Bordelaise  
Lunetterie

Bordeaux St Augustin - 111 rue du Grand Maurian

# Culture

## Quiz réponse



Il s'agit de l'enseigne de l'ancienne station d'essence Esso, peinte sur le mur pignon du 7 avenue du Parc de Lescure à la barrière d'Ornano. A la création des boulevards à partir de 1853, la barrière d'Ornano ne figure pas encore sur les plans. Elle sera créée en 1900/1901 avec le percement de la rue Frantz-Despagnet, qui permettra à la ligne de tramway n° 12 de rejoindre la place Amélie-Raba-Léon<sup>1</sup>. Comme toutes les barrières, on retrouve à ses angles des commerces de proximité indispensables à la vie des riverains, avec pharmacie, un salon de coiffure, deux tabacs-journaux, un hôtel, des bars-restaurants, un concessionnaire Citroën et deux stations-service. C'est l'époque où le pompiste, la sacoche en bandoulière, faisait le plein et parfois mettait un petit coup de peau de chamois sur le pare-brise ou contrôlait la pression des pneus. Pas de risque à l'époque de se salir les mains ou tâcher le costume.

À partir des années 70, la concurrence des grands centres commerciaux en périphérie de la ville provoquera la lente agonie de ce service de proximité.

À la fin du siècle dernier, comme c'est loin déjà, on ne compte pas moins d'une douzaine de détaillants dans le quartier Saint-Augustin : le relais de la côte d'Argent à Ornano, deux Total, un BP, un Elf, un Azur et un Esso cours du maréchal Gallieni, une station Esso rue du Grand Maurian, une Total rue Émile-Combes mais aussi 202 cours d'Ornano parmi les stations-service les plus connues.

Depuis sa création, la barrière d'Ornano a retrouvé son tramway, quelques commerces ont changé d'enseigne. Depuis 2020, on retrouve en lieu et place de la station Esso et ses vapeurs d'hydrocarbure, la boulangerie artisanale "Le Rond Pain" et ses bonnes odeurs d'antan.

**Francis Baudy**

crédits photos Le Petit Curieux, F. Baudy  
avec nos remerciements à Anne-Sophie Marchetto



La station Esso en partie cachée par le dépôt de Sud-Ouest à l'angle des rues Frantz-Despagnet et Avenue du Parc de Lescure<sup>1</sup>

1 - La ligne 12 du tramway sera prolongée avec le percement de la rue du Grand Maurian avec un terminus devant l'église.

### Pratiquez une langue étrangère avec Augustine Language School !

"Augustine Language School, ce n'est pas que pour les enfants !"

Rejoignez nos cours d'anglais spécialement conçus pour les adultes.

Progresser à votre rythme avec des professeurs natifs, dans une ambiance conviviale.



**Notre petit plus ?** L'espagnol et le français langue étrangère sont aussi à la carte ainsi que des cours à domicile (pris en charge à 50% par l'État) et en entreprise !



Tarifs et horaires des cours ici

-15% sur nos cours avec le tarif carte jeune de 12 à 26 ans !



Augustine, école de langues - 21 rue Flornoy 33000 Bordeaux

info@augustine-bordeaux.fr

Follow us on  

## ASTRONOMIE ESPACE OPTIQUE



Lunettes astronomiques



Télescopes



Jumelles



Longues vues



Microscopes



Loupes binoculaires

## LE PLUS GRAND CHOIX DU SUD-OUEST

> Magasin : 230 rue de Pessac, 33000 Bordeaux  
du Lundi au Samedi de 9h à 19h

Tel 05 56 98 55 58

> Boutique en ligne : [www.astronomieespaceoptique.com](http://www.astronomieespaceoptique.com)

Comité de rédaction : Alain De Cal, Élisabeth Chaumont, Michel Mouton-Barrère, Francis Baudy.  
Maquettiste : Paul Chaumont - Directrice de la publication : É. Chaumont - Responsable publicité : Stéphane Soularis

**Cœur de Saint Aug' - 44 rue Émile-Gentil - 33000 Bordeaux**

Tél : 06 46 56 65 90

mail : [coeurdesaintaug@gmail.com](mailto:coeurdesaintaug@gmail.com)

site : [www.coeurdesaintaug.fr](http://www.coeurdesaintaug.fr)